



Jean-Baptiste DE LA SALLE rencontre Adrien Nyel chez les sœurs de l'Enfant Jésus, rue du Barbâtre (date présumée : 15 mars 1679). Ce tableau d'après une gravure de Gerlier, tirée de la Vie du Saint par Gaveau (1886), est sans valeur artistique. Mais dans toute l'iconographie lasallienne elle est la seule à représenter cet événement qui allait changer le cours de la vie du Chanoine de La Salle.

*John Baptist DE LA SALLE meets Adrien Nyel at the convent of the Sisters of the Child Jesus, Rue du Barbâtre, Reims (before March 15, 1679). Painting from Gerlier's engraving in Gaveau's 1886 Life of the Founder. Of little artistic merit, it is nevertheless the only representation of the event which was to change the course of the life of Canon de La Salle.*

Juan Bautista DE LA SALLE encuentra a Adrien Nyel en casa de las Hermanas de l'Enfant Jésus, rue du Barbatre (fecha probable : 15 de marzo de 1679). Este cuadro, según un grabado de Gerlier, sacado de la Vida del Santo de Gaveau (1886), no tiene valor artístico. Sin embargo es el único, en toda la iconografía lasaliana, en representar este acontecimiento que cambió el curso de la vida del Canónigo de La Salle.

*Giovanni Battista DE LA SALLE incontra Adrien Nyel presso le Suore del Bambino Gesù, via du Barbâtre (data presenta : 15 marzo 1679). Questo quadro secondo una incisione di Gerlier, preso dalla vita del Santo da Gaveau (1886), è senza valore artistico. Ma in tutta l'iconografia lasalliana è l'unico che rappresenta l'avvenimento che stava per cambiare il corso della vita del Canonico de La Salle.*